



# MUSEUM GHERDEËNA

Lüjfeuke

Val Gardena | Gröden

Mostra  
Ausstellung  
Exhibition

**Luis Trenkers Leben** reicht für drei: 1892 in St. Ulrich geboren, verdient er sich seine ersten Spuren als Bergsteiger, erlebt den Ersten Weltkrieg an der Dolomitenfront, wird danach Architekt und wechselt Mitte der 1920er zum Film. Als Schauspieler, Autor und Regisseur wird Trenker zum ersten deutschen Filmstar mit internationaler Strahlkraft. Eine zweite Karriere startet er in den 1950ern. Trenker, ein begnadeter Erzähler, entdeckt das Fernsehen für sich. Seine Sendungen machen ihn in Deutschland zum Botschafter der Berge und seiner Heimat Südtirol. 1990 stirbt Luis Trenker und wird in St. Ulrich beigesetzt.

Dort, genauer im Museum Gherdëina, wird seit 2004 auch sein künstlerischer Nachlass verwahrt: Korrespondenz, Fotos, Drehbücher, Plakate, Requisiten, Kameras. Zum 25. Todestag Trenkers ist die Ausstellung neu geordnet worden: Der Besucher kann sich fühlen wie bei Trenkers zu Hause, umgeben von seinen Möbeln und den Erinnerungen an den Bergfex, Filmstar, Autor und Erzähler. Zudem kann man Luis Trenkers Charisma spüren, wenn man ihn erzählen hört oder auf dem Bildschirm sieht.

---

**Luis Trenker, si vita tlechëssa per trëi:** nasciù a Urtijëi n l'ann 1892 se fejel n iede n inuem coche arpizadëur, l'fej peà la Gran Viera cumbatan sun la front tla Dolomites, l'devénta architet y à ntëur l'mez di ani 20 i prim cuntac cun l'film. Coche atëur, scritëur y regist devénta Trenker na star dl' film tudësch y cunesciù a live! internaziunel. Na segonda cariera scumëncel ti ani 50. Trenker, n contastories de gran talënt, scuvierj la televijion. Cun si trasmissions cunedëscel ti Paejes Tudësc la montes y si ncësa Gherdëina. Ti 1990 mor Luis Trenker a Urtijëi, ulache l'ven suplì.

Ilò, y plu avisa tl' Museum Gherdëina, ie dal 2004 nce cunservà si arpejon artistica: la curespundënza, fotografies, la szenografies per si films, placac, recuisic, cameres. Per l 25ejim aniverser da si mort ie la mostra tl' museum unida reorganiseda da nuef: La/l vijitadëures possa se sentì sciche da Trenker a cësa, danter si mubilia y la lecurdanzes dl' arpizadëur, dla star dl' film, dl' scritëur y dl' contastories. N possa sentì si carisma canche n l'vëij y aud cuntan sun l scherm dla televijion.

**La vita di Luis Trenker** vale per tre: nato nel 1892 a Ortisei, si guadagna una prima reputazione come scalatore, vive la Prima guerra mondiale sul fronte dolomitico, diventa poi architetto e a metà degli anni Venti approda al cinema. Come attore, autore e regista Trenker è la prima star del cinema tedesco di attrazione internazionale. Negli anni Cinquanta avvia una seconda carriera: narratore di talento, scopre la televisione e la usa. In Germania le sue trasmissioni ne fanno l'ambasciatore della montagna e della sua patria, la Val Gardena. Nel 1990 Luis Trenker muore e viene sepolto a Ortisei.

Qui, per la precisione nel Museum Gherdëina, viene custodita dal 2004 anche l'eredità artistica di Trenker: corrispondenze, foto, copioni, manifesti, accessori di scena, cineprese. Per i 25 anni dalla sua morte la mostra è stata aggiornata: il visitatore viene trasportato a casa Trenker, circondato dai suoi mobili e dai ricordi di alpinista appassionato, di star del cinema, di autore e narratore. E si può percepire il carisma di Luis Trenker ascoltando i suoi racconti o guardandolo recitare sullo schermo.

---

**Luis Trenker was born** in 1892 in St. Ulrich, proved himself as a mountain-climber, experienced World War I first hand, then became an architect, and – in the mid-1920s – switched to the movies. Working as an actor, screenplay writer, and director, Trenker became the first German film star with an international reputation. In the 1950s, Trenker, a gifted storyteller, discovered a love for television. In Germany, his broadcasts won him acclaim as an ambassador for the mountains and for his homeland of South Tyrol. In 1990, Luis Trenker died and was buried in St. Ulrich.

There – or, to be more exact: in the Gherdëina Museum – his artistic legacy has been held in safekeeping since 2004: his correspondence, photos, screenplays, posters, props, and cameras. On the 25<sup>th</sup> anniversary of Trenker's death, the exhibition was re-ordered. Visitors can feel like guests in Trenker's home, surrounded by his furniture and the memories of the passionate mountain-climber, film star, author, and storyteller. One can feel Trenker's charisma when one hears him speak or sees him on the screen.



Orars de giaurida / Orari d'apertura / Öffnungszeiten / Open

### INSTÀ / ESTATE / SOMMER / SUMMER

**17.05–10.10:** Lu/Mo–Ve/Fr 10–12.30, 14–18

**01.07–31.08:** Lu/Mo–Sa/Sa 10–18

### INVIERN / INVERNO / WINTER

**26.12–06.01:** uni di/tutti i giorni/täglich/daily 10–12, 14–18

31.12, 01.01: stlüt/chiuso/geschlossen/closed

**07.01–31.03:** Me/Ma/Di/Tu–Ve/Fr 10–12, 14–18

Änderungen vorbehalten. Con riserva di modifiche. Subject to change.

I-39046 Urtijëi/St. Ulrich/Ortisei, Str. Rezia 83

Tel. +39 0471 797554, [info@museumgherdeina.it](mailto:info@museumgherdeina.it)

[www.museumgherdeina.it](http://www.museumgherdeina.it)



**LUIS TRENNER STUBE  
TIRLER ALM**  
Seiser Alm / Alpe di Siusi

Tel: +39 0471 727 927  
[www.tirler.com](http://www.tirler.com)

